



تاریخ سیاسی امریکا

درآمدی خیلی کوتاہ

دونالد تی. کریچلو

ترجمہ:

ابراہیم توبہ یانی

سید عبدالمجید طباطبائی لطفی

تاریخ سیاسی آمریکا

درآمدی خیلی کوتاه

نشر لوگوس



از همین مجموعه

- خودزندگی نامه: درآمدی خیلی کوتاه. لارا مارکوس. ترجمهٔ مریم قیاسوند.
- پوپولیسیم: درآمدی خیلی کوتاه. کاس موده و کریستووال روویرا کالتواسر. ترجمهٔ محمد زندی.
- فایده‌گرایی: درآمدی خیلی کوتاه. کاتاژینا دِ لازاری-رادک و پیتر سینگر. ترجمهٔ محمد زندی
- نئولیبرالیسم: درآمدی خیلی کوتاه. مانفرد بی. استگر و راوی کی. روی. ترجمهٔ مسلم قربان بابایی.
- تاریخ سیاسی آمریکا: درآمدی خیلی کوتاه. دونالد تی. کریچلو. ترجمهٔ ابراهیم توبه‌یانی و سید عبدالمجید طباطبایی لطفی.
- رهبری: درآمدی خیلی کوتاه کیث. گرینت. ترجمهٔ ابراهیم توبه‌یانی و سید عبدالمجید طباطبایی لطفی

نشر لوگوس

American Political History
A Very Short Introduction
Donald T. Critchlow

Oxford University Press 2015
Persian translation published by
Logos Publications 2021



تاریخ سیاسی آمریکا

درآمدی خیلی کوتاه

دونالد تی. کریچلو
نشر

ترجمه

ابراهیم توبه‌یانی

گروه زبان انگلیسی، دانشگاه باقرالعلوم (ع)، قم

سید عبدالمجید طباطبایی لطفی

گروه زبان انگلیسی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد قم



سرشناسه: کریچلو، دونالد تی.

عنوان و نام پدیدآور:

تاریخ سیاسی آمریکا: درآمدی خیلی کوتاه/دونالد تی. کریچلو؛

ترجمه ابراهیم توبه یانی، سید عبدالمجید طباطبایی لطفی؛

مشخصات نشر: تهران: لوگوس، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۱۴۶ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۸۸-۷۱-۲

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: [2015], American political history: a very short introduction ,

یادداشت: کتابنامه

موضوع: فرهنگ سیاسی، ایالات متحده، تاریخ؛ ایالات متحده، سیاست و حکومت؛

شناسه افزوده: توبه یانی، ابراهیم، ۱۳۴۲-، مترجم

شناسه افزوده: طباطبایی لطفی، سید عبدالمجید، ۱۳۴۶-، مترجم

رده بندی کنگره: E۱۸۳

رده بندی دیویی: ۳۲۰/۰۹۷۲

شماره کتاب شناسی ملی: ۷۵۷۱۰۵۸

وضعیت رکورد: فیبا

تاریخ سیاسی آمریکا: درآمدی خیلی کوتاه

ال. سندی میزل، ترجمه ابراهیم توبه یانی، سید عبدالمجید طباطبایی لطفی

ویراستار: سید علی اصغر سلطانی	طراح جلد: حسین راست منش
چاپ اول: ۱۴۰۰	شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۸۸-۷۱-۲
	شمارگان: ۴۰۰



برای مشاهده اطلاعات بیشتر کد فوق را اسکن کنید و به وبسایت نشر لوگوس بروید.

قیمت: ۷۰۰۰۰ تومان

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً یا جزئاً، به هر شکل اعم از چاپ، فتوکپی، اسکن، صوت، تصویر یا انتشار الکترونیک بدون اجازه مکتوب از نشر لوگوس ممنوع است.

ایمیل: info@irlogos.com

تماس با مرکز پخش: ۰۹۰۲ ۱۵۴ ۰۰۴۲

فروشگاه برخط لوگوس: www.irlogos.com

فهرست

مقدمه	۱
فصل ۱. سیاست قانون اساسی، ۱۷۸۷-۸۹	۷
فصل ۲. افراد ستیزه‌جو و احزاب سرسخت در اوایل جمهوری، ۱۷۸۹-۱۸۲۴	۱۷
فصل ۳. عصر دموکراسی، ۴۴-۱۸۱۶	۳۱
فصل ۴. سیاست برده‌داری: مقدمه جنگ داخلی، ۶۰-۱۸۴۴	۴۵
فصل ۵. سیاست در جنگ و بازسازی، ۷۶-۱۳۶۱	۵۹
فصل ۶. ناامیدی در عصر سرمایه‌دارهای ثروتمند و واکنش ترقی خواهانه، ۱۹۱۸-۱۸۷۷	۷۳
فصل ۷. رونق، رکود و جنگ جهانی، ۴۵-۱۹۲۰	۸۹
فصل ۸. سیاست در اوایل جنگ سرد، ۷۴-۱۹۴۵	۱۰۵
فصل ۹. سیاست بی‌سامان ادامه دارد، ۱۹۷۴ تاکنون	۱۲۱
منابع	۱۳۵
منابعی برای مطالعه بیشتر	۱۳۷

نشر لوگوس

مقدمه

نیاکان مؤسس که قانون اساسی ایالات متحده را در سال ۱۷۸۷ تهیه کردند، از احزاب سیاسی، دموکراسی عمومی و دولت متمرکز ترس داشتند. برخلاف این احساسات، سیاست ملی حاصله درگیری شدید حزبی، گسترش مداوم حق رأی و گسترش قدرت فدرال را در بر داشته است. در اوایل، عرصه سیاست آمریکا گویی به یک ورزش خونین تبدیل شده بود که طی آن نامزدهای سیاسی و صاحب‌منصبان مخالفان را با روش‌های منفی و غالباً شرورانه مورد حمله قرار می‌دادند تا آرا حوزه‌های انتخاباتی رشد کرده و پرمفعت را از آن خود کنند. در دهه ۱۸۳۰ همه سیاستمداران، با هر وابستگی حزبی که داشتند، خود را دموکرات و «مرد مردم» معرفی کردند. تنها وجه مشترک بین بنیان‌گذاران رؤیای جمهوری جدید بود و حاصل آن، ایمان عمیق به دولت مبتنی بر قانون اساس بود.

این درآمد بسیار کوتاه، چگونگی تغییر سیاست ملی را از آنچه در سال ۱۷۸۷ تصور می‌شد و آنچه در پی آمد، بررسی می‌کند. چهار مضمون اصلی در این مطالعه مختصر از تاریخ سیاسی آمریکا پدیدار می‌شود: شدت و تداوم حزب‌گرایی و قطب‌بندی؛ گسترش مداوم حوزه‌های اخذ رأی به منظور فراگیرتر شدن؛ ادامه بحث درباره نقش و قدرت دولت فدرال؛ و اهمیت قانون اساسی در چارچوب بندی بحث سیاسی.

احزاب سیاسی در اوایل دولت اول جورج واشنگتن ظهور کردند که باعث انزجار و

ناامیدی وی شد. توماس جفرسون و جیمز مدیسون اولین حزب سیاسی، یعنی حزب دموکرات-جمهوری خواه را تشکیل دادند. در مقابل، الکساندر همیلتون و جان آدامز تشکیل حزب فدرالیست را تنظیم کردند. اینها در ابتدا به خوبی در سطح ملی سازماندهی نشده بودند، اما رهبران ایالتی و محلی آنها را راه اندازی کردند. احزاب از طریق استدلال و تهییج رأی دهندگان - مردان سفیدپوست - را مخاطب قرار می دادند. آنها روزنامه ها را برای انتقال پیام حزبی خود به رأی دهندگان خریداری کردند.

به دنبال جنگ ۱۸۱۲ با فروپاشی حزب فدرالیست محلی مستقر در نیوانگلند، سیاست آمریکا یک آرامش کوتاه مدت، «دوران احساسات خوب» را تجربه کرد. ظهور دموکراسی جکسونی در اواخر دهه ۱۸۲۰ منجر به ایجاد حزب ویگ شد و با فروپاشی آن در دهه ۱۸۵۰، حزب جمهوری خواه تشکیل شد. فقط در اواخر قرن نوزدهم بود که سیستم دوحزبی متشکل از احزاب دموکرات و جمهوری خواه به خوبی توسعه یافت. حتی در هنگام استقرار سیستم دوحزبی، طیف گنج گندهای از احزاب دیگر تشکیل شد، که می توان از میان آنها به حزب نو نائین،^۱ حزب گرین بک^۲ و حزب مردم^۳ اشاره نمود. جنبش تأسیس احزاب کم رنگ از این دست تا قرن بیستم با حزب پیشرو، حزب سوسیالیست، حزب اصلاحات و حزب لیبرتریان^۴ ادامه یافت. با این وجود، احساسات ضد حزبی همچنان در قدرت سیاسی آمریکا باقی مانده است. عموم مردم آمریکا نسبت به حزب گرایی احتیاط می ورزیدند، و همچنان حسّی آمیخته از انزجار و اشتیاق نسبت به سیاست، به عنوان عرصه ای خونین، داشتند.

توسعه احزاب سیاسی هم زمان با گسترش حوزه های انتخاباتی صورت گرفت. محدودیت در حقوق رأی دادن بر اساس صلاحیت های مالکیت برای مردان سفیدپوست در دهه ۱۸۳۰ در بیشتر ایالت ها از میان برداشته شد. به مردان سیاه پوست پس از جنگ داخلی حق رأی اعطا شد، اگرچه تدابیری برای جلوگیری از مشارکت کامل سیاه پوستان در ایالت های جنوبی وضع شد. در اوایل قرن بیستم به زنان حق رأی داده شد و در اواسط قرن بیستم قانونی برای اطمینان از اعطا حق رأی به سیاه پوستان تصویب شد. گسترش حق رأی از طریق جنبش های اجتماعی و مبارزات سیاسی حاصل شد.

گسترش رأی دهندگان لحن سیاست آمریکا را تغییر داد. نامزدهایی که برای

1. the Know-Nothing Party
2. the Greenback Party
3. People's Party
4. Libertarian

کاندیداتوری نامزد می‌شوند، خود را نمایندهٔ طبقهٔ متوسط آمریکایی‌ها معرفی می‌کردند و علیه نخبگان و نخبه‌گرایی تجمع می‌کردند. پویش علیه «سیاست به‌طور معمول»، استعمار، سیاست پشت‌پرده و واشنگتن‌دی‌سی به موضوعات رایج بدل شد.

گسترش رأی‌دهندگان همچنین به این معنی بود که احزاب سیاسی مجبور بودند ائتلاف‌های آشفته‌ای را بر اساس منافع مشترک تشکیل دهند. گروه‌های منطقه‌ای، اقتصادی، نژادی، قومی و جنسیتی باید توسط احزاب و نامزدها با دقت تحت قاعده و اصول معینی تنظیم می‌شدند. تغییر اتحادها به این معنی بود که نامزدها در صورت پیروزی در انتخابات باید انعطاف‌پذیر باقی بمانند. رقبا به حوزه‌های انتخابیه جدید می‌پیوستند تا متصدیان و رهبران حزب را شکست دهند.

در طی این تحولات، مبارزات سیاسی پرهزینه‌تر می‌شدند. توسعه تلویزیون به دنبال جنگ جهانی دوم باعث شد که انجام مبارزات ریاست‌جمهوری (و همچنین مبارزات کنگره) بسیار گران تمام شود. از نظر نامزدهای سیاسی این به معنی وابستگی بیشتر به منافع ویژه سازمان یافته و اهداکنندگان ثروتمند بود. این همچنین به معنای آن بود که نامزدها باید خود را از طریق پویش‌های رسانه‌ای کاملاً منظم، دقیق طراحی شده و گران‌قیمت به مردم عرضه کنند. تصویر عمومی^۱ به اندازهٔ جوهر و واقعیت امور حائز اهمیت شده بود.

بنیان‌گذاران بیش از همه از قدرت، یعنی تسلط برخی از افراد بر دیگران ترس داشتند. قدرت به خودی خود وجهی طبیعی برای حکومت بود و تنها از طریق توافق متقابل وجه قانونی پیدا می‌کرد. آنها معتقد بودند که اگر قدرت حکومت محدودیتی نداشته باشند، به استبداد، هرج‌ومرج یا حکومت اوباش مبدل می‌شود. قدرت بایستی در میان بخش‌های جامعه توزیع می‌شد تا هیچ گروهی نتواند بر گروه‌های دیگر تسلط یابد و حقوق دیگران را سلب کند. بنابراین، بنیان‌گذاران تلاش کردند تا از طریق قوای مقننه، قضائیه و مجریه یک دولت ملی که در چارچوب یک نظام فدرال فعالیت می‌کرد، تعادل ایجاد کنند. در واقع ایالات باید به‌عنوان آزمایشگاه دموکراسی عمل می‌کردند.

آنها تصور می‌کردند دولت جدید فدرال به‌عنوان داور در قضاوت دربارهٔ منافع مختلف حوزه‌ای (منطقه‌ای)، اقتصادی و اجتماعی کشور خدمت می‌کند. قدرت قهری دولت باید نسبتاً ضعیف باقی بماند، اگرچه برای تجارت ملی، گسترش سرزمین، مهاجرت، روابط با

1. image